

Tribunalens beslut av den 31 januari 2012 — Ayadi mot kommissionen

(Mål T-527/09) ⁽¹⁾

(Gemensam utrikes- och säkerhetspolitik — Restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter — Förordning (EG) nr 881/2002 — Avförande av personen ifråga från förteckningen över berörda personer och enheter — Talan om ogiltigförklaring — Anledning saknas att döma i saken)

(2012/C 89/37)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Chafiq Ayadi (Dublin, Irland) (ombud: inledningsvis av B. Emmerson, QC, S. Cox, barrister och H. Miller, solicitor, därefter av E. Grieves, barrister och E. Miller)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: E. Paasivirta, T. Scharf och M. Konstantinidis)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Europeiska unionens råd (ombud: E. Finnegan och R. Szostak)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens förordning (EG) nr 954/2009 av den 13 oktober 2009 om ändring för hundrafjortonde gången av rådets förordning (EG) nr 881/2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter (EGT L 269, s. 20), såvitt den avser sökanden.

Avgörande

1. Det finns inte längre anledning att döma i saken.
2. Europeiska kommissionen ska bära sina rättegångskostnader och ersätta dem som Chafiq Ayadi har haft, samt återbetala de medel som har utgetts för rättshjälp till tribunalens kassa.
3. Europeiska unionens råd ska bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 148, 5.6.2010.

Tribunalens beslut av den 3 februari 2012 — Ecologistas en Acción-CODA mot kommissionen

(Mål T-359/10) ⁽¹⁾

(Talan om ogiltigförklaring — Tillgång till handlingar — Förordning (EG) nr 1049/2001 — Handlingar avseende den särskilda utvecklingsplanen för stadsdelen Cabanyal i Valencia (Spanien) — Handlingar från en medlemsstat — Nekat tillgång — Undantag avseende skyddet för syftet med inspektioner, utredningar och revisioner — Undantag till skydd för rättsliga förfaranden och juridisk rådgivning — Miljöinformation — Förordning (EG) nr 1367/2006 — Uppenbart att talan helt saknar rättslig grund)

(2012/C 89/38)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Ecologistas en Acción-CODA (Madrid, Spanien) (ombud: advokaten J. Ramos Segarra)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: I. Martínez del Peral och P. Costa de Oliveira)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Konungariket Spanien (ombud: inledningsvis M. Muñoz Pérez, därefter S. Centeno Huerta, abogados del Estado)

Saken

Ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 30 juni 2010 genom vilket sökanden nekades tillgång till vissa handlingar angående spanska myndigheters utredning i ärende EU-PILOT-ENVI 724/09 avseende den särskilda skydds- och ändringsplanen för stadsdelen Cabanyal i Valencia (Spanien).

Avgörande

1. Talan avvisas.
2. Ecologistas en Acción-CODA ska bära sina rättegångskostnader och ersätta kommissionens rättegångskostnader.
3. Konungariket Spanien ska bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 288, 23.10.2010.